






SUP SUPPEN / SOUPS

	CHF
GANG JEUD TAO HO RAUM	
 Sojamilchsuppe mit Tofurolle (mild)	19
 <i>Soya milk soup with tofu roll (mild)</i>	
TOM KHA MAMAUNG MANG TAY GUNG	
 Thai-Mangosuppe mit Riesenkrevetten, Spargel und Chiliöl (pikant)	19
<i>Thai mango soup with prawns, asparagus and chili oil (spicy)</i>	
TOM KING NUEA	
 Rindfleischsuppe mit Minze, Glasnudeln und Sojasprossen (pikant)	19
<i>Clear beef soup with mint, glass noodles and soya sprouts (spicy)</i>	

AHAN WAAG YEN KALTE VORSPEISEN / COLD STARTERS

YAM SOM OO PHON LAMAI RAUM HOI SHELL	
Jakobsmuscheln mit frittiertem Karotten-Papayasalat, Pomelo, Litschi und Passionsfrucht (scharf)	28
<i>Scallops with deep-fried carrot-papaya salad, pomelo, lychee and passion fruit (hot)</i>	
YAM PED GROB	
Knuspriger Entensalat mit grüner Mango und Cashewnüssen (scharf)	29
<i>Crispy duckling salad with green mango and cashew nuts (hot)</i>	
LABB GUNG SEN MEE	
 Riesenkrevetten mit Salat von hauchdünnen Reisnudeln (scharf)	28
<i>Prawns with salad of wafer-thin rice noodles (hot)</i>	
YAM NAEU YANG HOI SEN SAUCE	
Rindfleischsalat im Wan Tan-Körbchen mit grüner Mango und Thai-Auberginen (scharf)	29
<i>Beef salad in a wan tan basket with green mango and Thai eggplants (hot)</i>	
SAWASDEE NAMUN	
Asiatische Vorspeisen-Variation (mild)	28
Frühlingsrolle, Geflügel- und Rindssatay, Salat von grüner Papaya und verschiedene Saucen	
<i>Asian starter variation (mild)</i>	
<i>Spring roll, chicken and beef satay, salad of green papaya and various sauces</i>	

UNSERE GERICHTE SIND GEKENNZEICHNET ALS / OUR DISHES ARE MARKED AS



Vegetarisch
Vegetarian



Vegan
Vegan






Glutenfrei
Gluten free

Die Gerichte im Namun werden mit Kokosmilch zubereitet und sind daher laktosefrei.
The dishes at the Namun are prepared with coconut milk and are therefore lactose free.


AHAN WAAG RON

WARME VORSPEISEN / WARM STARTERS

		CHF
SU XHAI JIEN		
 Chinesische Frühlingsrollen	2 Stück	19
<i>Chinese spring rolls</i>	<i>2 pieces</i>	
GAI SATAY		
 Geflügel-Satay-Spiesschen mit dreierlei Saucen	3 Stück	20
<i>Chicken satay skewer with three kinds of sauces</i>	<i>3 pieces</i>	
NUEA SATAY		
 Rindfleisch-Satay-Spiesschen mit dreierlei Saucen	3 Stück	22
<i>Beef satay skewer with three kinds of sauces</i>	<i>3 pieces</i>	

TÌMSAM

DIM SUM / DIM SUM

DIM SUM DELI		
 Dim Sum mit Gemüsefüllung und dreierlei Saucen	5 Stück	18
<i>Dim sum with vegetable filling and three kinds of sauces</i>	<i>5 pieces</i>	
DIM SUM HARGO		
Dim Sum mit Krevettenfüllung und dreierlei Saucen	5 Stück	18
<i>Dim sum with shrimp filling and three kinds of sauces</i>	<i>5 pieces</i>	
DIM SUM SHOAMAI		
Dim Sum mit Rindfleischfüllung und dreierlei Saucen	5 Stück	19
<i>Dim sum with beef filling and three kinds of sauces</i>	<i>5 pieces</i>	
DIM SUM GYOZA		
Dim Sum mit Poulet-Gemüsefüllung und dreierlei Saucen	5 Stück	19
<i>Dim sum with chicken and vegetable filling and three kinds of sauces</i>	<i>5 pieces</i>	


Feinste Köstlichkeiten Asiens genussvoll im Schälchen in der Tischmitte angerichtet oder individuell als Tellergericht serviert - ganz nach Ihren Wünschen.

Asia's finest delicacies served in small bowls at the centre of the table or individually on the plate - according to your request.

MANGSAWIRAT
VEGETARISCHE GERICHTE / VEGETARIAN DISHES

CHF


TAO HO NAM DANG

-  Tofurolle mit Konjac-Nudeln, Thai-Spinat und asiatischer Tomatensauce (leicht pikant) 37
Tofu roll with konjac noodles, Thai spinach and Asian tomato sauce (slightly spicy)

PAD PAK TAO HO PHUEG

-  Tofu-Spareribs (mild) 37
Gebackener Tofu mit Süsskartoffeln
Tofu spare ribs (mild)
Baked tofu with sweet potatoes

PHAD PHAK RUAM

-  Gebratenes Wok-Gemüse mit Bambussprossen, Ananas und Sojasauce (leicht pikant) 37
Sautéed wok vegetables with bamboo sprouts, pineapple and soya sauce (slightly spicy)

AHAN TALAY
FISCHE UND KRUSTENTIERE / FISH AND CRUSTACEANS


PLA SAM ROD

- Seezungenfilet im Pankomantel mit Thai-Chilisauce (scharf) 56
Sole fillets coated in panko with Thai chili sauce (hot)


PANANG PLA MAUNK YAD SAI GUNG

- Tintenfisch mit Krevettenfüllung und Panang-Currysauce 46
Wok-Gemüse und Konjac-Nudeln (scharf)
Octopus with shrimp filling and Panang curry sauce
Wok vegetables and konjac noodles (hot)


PHAD THAI GUNG NAMUN

-  Gebratene Reisnudeln mit Riesenkrevetten NAMUN (leicht pikant) 51
Sautéed rice noodles with prawns NAMUN (slightly spicy)

PHA SALMON RAD PHRIK

-  Lachsschnitte mit süsser Chilisauce und grünem Spargel (mild) 48
Slice of salmon with sweet chili sauce and green asparagus (mild)

GANG LAUNG GUNG

-  Krevetteneintopf mit Kartoffeln und gelbem Curry (scharf) 48
Shrimp stew with potatoes and yellow curry (hot)

AHAN SEAM
BEILAGEN / SIDE DISHES

- Gedämpfter oder gebratener Jasminreis
Gebratene Reisnudeln oder gebratene hausgemachte Nudeln
Steamed or sautéed jasmine rice
Sautéed rice noodles or sautéed homemade noodles


Bitte informieren Sie unsere Mitarbeiter über allfällige Unverträglichkeiten und Allergien.
Please inform our staff about possible intolerances or allergies.

AHAN NUEA
FLEISCHGERICHTE / MEAT DISHES

	CHF
PAD KA PHAO KAI DOW Kalbfleischstreifen mit Thai-Basilikum und Spiegelei (leicht pikant) <i>Veal slices with Thai basil and fried egg (slightly spicy)</i>	56
PED TOD GROB PHAD PHED Knusperente mit Thai-Gemüse, frischem Pfeffer und roter Currysauce (pikant) <i>Crispy duckling with Thai vegetables, fresh pepper and red curry sauce (spicy)</i>	57
GAI PHAD KHI MAO Streifen von der Pouletbrust mit Chili, grünem Pfeffer und Basilikum (pikant) <i>Strips of chicken breast with chili, green pepper and basil (spicy)</i>	46
NUEA RAD PRIG  Thai-Rindsentrecôte mit Chili und Koriander (scharf) <i>Thai beef entrecote with chili and coriander (hot)</i>	53
JEN PHAD SAPPAROD Gelbes Curry vom Kalbsfilet in der Ananas serviert (leicht pikant) <i>Yellow curry of veal fillet served in a pineapple (slightly spicy)</i>	56

MENU SPEZIAL KONG CHEF
CHEF'S SPEZIAL / CHEF'S SPECIAL

YIN & YANG NAMUN

 Rinds- und Kalbsfilet an roter und grüner Currysauce (leicht pikant) mit Jasminreis Wok-Gemüse - separat serviert <i>Fillet of beef and veal on red and green curry sauce (slightly spicy) with Jasmine rice Wok vegetables - served separately</i>	59
--	----

AHAN SEAM
BEILAGEN / SIDE DISHES

Gedämpfter oder gebratener Jasminreis
Gebratene Reisnudeln oder gebratene hausgemachte Nudeln
*Steamed or sautéed jasmine rice
Sautéed rice noodles or sautéed homemade noodles*